

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

APPARATUS AND METHOD FOR PRODUCING METAL

FORMED PRODUCT

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ 月 日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を \_\_\_\_\_ とし、  
(該当する場合) \_\_\_\_\_ に訂正されました。

☐ was filed on \_\_\_\_\_  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
\_\_\_\_\_ and was amended on  
\_\_\_\_\_ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration  
(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米国外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

## Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願  
Patent Application No. 11-357375

(Number)

Japan

(Country)

16 December 1999

(Day/Month/Year Filed)

(番号)

(国名)

(出願年月日)

Priority Not Claimed

優先権主張なし

☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

Patent Application No. 11-357384

(Number)

Japan

(Country)

16 December 1999

(Day/Month/Year Filed)

(番号)

(国名)

(出願年月日)

Patent Application No. 11-358025

(Number)

Japan

(Country)

16 December 1999

(Day/Month/Year Filed)

(番号)

(国名)

(出願年月日)

Patent Application No. 11-358031

(Number)

Japan

(Country)

16 December 1999

(Day/Month/Year Filed)

(番号)

(国名)

(出願年月日)

Patent Application No. 11-364759

(Number)

Japan

(Country)

22 December 1999

(Day/Month/Year Filed)

(番号)

(国名)

(出願年月日)

Patent Application No. 2000-114151

(Number)

Japan

(Country)

14 April 2000

(Day/Month/Year Filed)

(番号)

(国名)

(出願年月日)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米  
国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米  
国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許  
協力条約365条(c)に基づき権利をここに主張します。また、  
本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条  
第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米特許  
出願に開示されていない限り、その先行米特許出願が提出日  
以降で本出願の日本国内または特許協力条約国際提出日ま  
での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項  
で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開  
示義務があることを認識しています。

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表  
明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じることに  
基づき説明が全て真実であると信じていること、さらに故  
意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第  
18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはそ  
の両方により処罰されること、そしてそのような故意による  
虚偽の表明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許  
の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと  
く宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,  
Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent  
or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International  
application which designated at least one country other than the  
United States, listed below and have also identified below, by  
checking the box, any foreign application for patent or inventor's  
certificate, or PCT International application having a filing date  
before that of the application on which priority is claimed.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,  
Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed  
below.

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,  
Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any  
PCT International application designating the United States, listed  
below and, insofar as the subject matter of each of the claims of  
this application is not disclosed in the prior United States or PCT  
International application in the manner provided by the first  
paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I  
acknowledge the duty to disclose information which is material to  
patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,  
Section 1.56 which became available between the filing date of the  
prior application and the national or PCT International filing date of  
application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own  
knowledge are true and that all statements made on information  
and belief are believed to be true; and further that these  
statements were made with the knowledge that willful false  
statements and the like so made are punishable by fine or  
imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the  
United States Code and that such willful false statements may  
jeopardize the validity of the application or any patent issued  
thereon.

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

TERRELL C. BIRCH (Reg. No. 19,382)  
JOSEPH A. KOLASCH (Reg. No. 22,463)  
BERNARD L. SWEENEY (Reg. No. 24,448)  
CHARLES GORENSTEIN (Reg. No. 29,271)  
LEONARD C. SVENSSON (Reg. No. 30,330)  
ANDREW D. MEIKLE (Reg. No. 32,868)  
JOE M. MUNCY (Reg. No. 32,334)  
DONALD J. DALEY (Reg. No. 34,313)  
JOHN A. CASTELLANO (Reg. No. 35,094)

RAYMOND C. STEWART (Reg. No. 21,068)  
JAMES M. SLATTERY (Reg. No. 28,380)  
MICHAEL K. MUTTER (Reg. No. 29,680)  
GERALD M. MURPHY (Reg. No. 28,977)  
TERRY L. CLARK (Reg. No. 32,644)  
MARC S. WEINER (Reg. No. 32,181)  
C. JOSEPH FARACI (Reg. No. 32,350)  
JOHN W. BAILEY (Reg. No. 32,881)

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: Telephone: (703) 205-8000  
Facsimile: (703) 205-8050

書類送付先

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP  
P.O. Box 747  
Falls Church, Virginia 22040-0747

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Atsushi SUZUKI		
発明者の署名	日付	Inventor's signature <i>Atsushi Suzuki</i>	Date November 30, 2000
住所	Residence Utsunomiya-shi, Tochigi-ken, JAPAN		
国籍	Citizenship Japan		
私書箱	Post Office Address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381, JAPAN		
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Kazuya SAKAMOTO		
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature <i>Kazuya Sakamoto</i>	Date November 30, 2000
住所	Residence Kawachi-gun, Tochigi-ken, JAPAN		
国籍	Citizenship Japan		
私書箱	Post Office Address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381, JAPAN		

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of third joint inventor, if any Kenji OHWADA
同第三発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date <i>Kenji Ohwada</i> November 30, 2000
住所	Residence Utsunomiya-shi, Tochigi-ken, JAPAN
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post office address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381, JAPAN
第四の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any Tomonori TAOKA
同第四発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date <i>Tomonori Taoka</i> November 30, 2000
住所	Residence Koriyama-shi, Fukushima-ken, JAPAN
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post office address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381, JAPAN
第五の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of fifth joint inventor, if any Koichi KUROKI
同第五発明者の署名 日付	Fifth inventor's signature Date <i>Koichi Kuroki</i> November 30, 2000
住所	Residence Utsunomiya-shi, Tochigi-ken, JAPAN
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post office address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381, JAPAN
第六の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of sixth joint inventor, if any Takahiro SUENAGA
同第六発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date <i>Takahiro Suenaga</i> November 30, 2000
住所	Residence Kawachi-gun, Tochigi-ken, JAPAN
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post office address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381, JAPAN

第七の共同発明者の氏名（該当する場合）		Full name of seventh joint inventor, if any Takashi IDEGOMORI	
同第七発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature <i>Takashi Idegomori</i>	Date November 30, 2000
住所		Residence Utsunomiya-shi, Tochigi-ken, JAPAN	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post office address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381, JAPAN	
第八の共同発明者の氏名（該当する場合）		Full name of eighth joint inventor, if any Kenichi KATAHIRA	
同第八発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature <i>Kenichi Katahira</i>	Date November 30, 2000
住所		Residence Utsunomiya-shi, Tochigi-ken, JAPAN	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post office address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381, JAPAN	
第九の共同発明者の氏名（該当する場合）		Full name of ninth joint inventor, if any Hideomi ITO	
同第九発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature <i>Hideomi Ito</i>	Date November 30, 2000
住所		Residence Shioya-gun, Tochigi-ken, JAPAN	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post office address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381, JAPAN	
第十の共同発明者の氏名（該当する場合）		Full name of tenth joint inventor, if any Akira NODA	
同第十発明者の署名	日付	Tenth inventor's signature <i>Akira Noda</i>	Date November 30, 2000
住所		Residence Shioya-gun, Tochigi-ken, JAPAN	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post office address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381, JAPAN	

第十一の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of eleventh joint inventor, if any	
	Kazuaki KOBAYASHI	
同第十一発明者の署名	Eleventh inventor's signature	Date
	<i>Kazuaki Kobayashi</i>	November 30, 2000
住所	Residence	
	Shiroya-gun, Tochigi-ken, JAPAN	
国籍	Citizenship	
	Japan	
郵便の宛先	Post office address	
	c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381, JAPAN	
第十二の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of twelfth joint inventor, if any	
	Masayoshi KAI	
同第十二発明者の署名	Twelfth inventor's signature	Date
	<i>Masayoshi KAI</i>	November 30, 2000
住所	Residence	
	Iruma-shi, Saitama-Ken, JAPAN	
国籍	Citizenship	
	Japan	
郵便の宛先	Post office address	
	c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381, JAPAN	
第十三の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of thirteenth joint inventor, if any	
	Shinji KAZAMA	
同第十三発明者の署名	Thirteenth inventor's signature	Date
	<i>Shinji Kazama</i>	November 30, 2000
住所	Residence	
	Iruma-shi, Saitama-ken, JAPAN	
国籍	Citizenship	
	Japan	
郵便の宛先	Post office address	
	c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381, JAPAN	
第十四の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of fourteenth joint inventor, if any	
同第十四発明者の署名	Fourteenth inventor's signature	Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post office address	